双源 CT 和 MRI 具有较高的一致性。观察者一致性好。因此, 双源 CT 能够准确地评估移植心脏接受者的左室射血分数、 容积及质量。

关键词 双源 CT:心功能:心肌质量:心脏移植 原文载于 Eur Radiol, 2008, 18(9): 1784-1790.

陈玥瑶译 陈建宇校

双源 CT 冠状动脉成像在心脏移植接受者的应用:影像质量 与最佳重建间隔时间(DOI:10.3784/j.issn.1674-1897.2008.06.079)

Dual-source CT coronary imaging in heart transplant recipients: image quality and optimal reconstruction interval (DOI: 10.1007/s00330-008-0957-2)

G. Bastarrika, C.N. De Cecco, M. Arraiza, M. Ubilla, S. Mastrobuoni, J.C. Pueyo, et al.

Contact authors:Department of Radiology, Clínica Universitaria, Universidad de Navarra, Avenida Pio XII, 36, 31008, Pamplona, Spain. e-mail: bastarrika@unav.es

摘要 对心脏移植接受者进行无创性的双源 CT 冠状动 脉成像,评估其影像质量和重建间隔时间。对 20 例近期接受 心脏移植手术的受试者进行双源 CT 扫描[19 例男性,1 例女 性:平均年龄(63.1±10.7)岁]。扫描原始数据中 R-R 间期的 相位窗为30%~80%,每间隔5%进行重建。在双盲条件下2 位观察者对影像质量和每支冠状动脉节段进行评价,并采用 5分制法(0:无法评价,4:优质)对影像质量进行评分。扫描 过程中平均心率为(89.1±10.4)次/min。在最佳的重建间隔 中,93.4%(270/289)的动脉节段(270/289)取得了可以诊断 的影像质量得分(≥2分), 平均为 3.04±0.63。收缩期重建间 隔较舒张期重建间隔的影像质量要优(前者影像质量评分平 均为 3.03±1.06, 后者为 2.73±1.11, P<0.001)。而不同的收缩 期重建间隔时间(R-R间期的35%,40%,45%)在不同冠状 动脉节段的影像质量得分上没有显著性差异(P=0.74)。对心 脏移植接受者进行双源 CT 冠状动脉血管成像, 在收缩期相 进行重建获得的诊断影像最佳。

关键词 冠状血管:心脏:双源 CT:影像质量:重建间隔 时间:心脏移植

原文载于 Eur Radiol, 2008, 18(9): 1791-1799.

陈玥瑶译 陈建宇校

基于双源 CT 的冠状动脉血管成形治疗 (DOI: 10.3784/j.issn. 1674-1897.2008.06.080)

Coronary revasculation treatment based on dual-source computed tomagraphy (DOI: 10.1007/s00330-008-0959-0)

R. Dikkers, T.P. Willems, L.H. Piers, G.J. de Jonge, R.A. Tio, H.J. van der Zaag-Loonen, et al.

Contact authors: Department of Radiology, University Medical Center Groningen, University of Gronigen, Hanzeplein 1, P.O. Box 30.001, 9700 RB Groningen, The Netherlands.e-mail: r.dickers@rad.umcg.nl

摘要 对依据双源 CT (DSCT) 和冠状动脉导管造影 (CAG)分别以拟定的治疗方案进行对比研究,并评估1年的 随访结果。对 33 例病人(平均年龄 61.9 岁)进行了 DSCT 和 CAG 检查,以有经验的放射学专家和心脏病专家的意见作为

金标准进行 CAG 和 DSCT 的结果分析。阅片者在不知道其 他结果和临床资料的情况下,基于典型的狭窄征象和目前指 导方针给出各自的治疗方案,而病人的实际治疗方案由多学 科康复小组综合所有临床资料后拟定。对照金标准,DSCT的 特异度、敏感度、阳性预测值和阴性预测值分别为82%。 96%、91%和89%; CAG的特异度、敏感度、阳性预测值和阴 性预测值分别为 91%、91%、95%和 83%。 因此 CAG 具有更 高的特异度和阳性预测值,而 DSCT 则具有更高的敏感度和 阴性预测值。根据多学科康复小组的评估,基于 DSCT 结果 提出的治疗方案使所有需要行血管成形治疗的病人都接受 了治疗。在随访中,有2例病人需要另行血管成形术。因而, 双源 CT 在血管成形治疗方案的筛选中有较高的阴性预测 值,使其能够安全地选择仅需要药物治疗的病人。

关键词 CT:冠状动脉疾病:治疗方案

原文载于 Eur Radiol, 2008, 18(9): 1800-1808.

吴卓译 黄穗乔校

低千伏心脏双源 CT 扫描: CT 值、噪声和辐射剂量(DOI: 10.3784/j.issn.1674-1897.2008.06.081)

Low kilovoltage cardiac dual -source CT: attenuation, noise, and radiation dose (DOI: 10.1007/s00330-008-0966-1)

S. Leschka, P. Stolzmann, F.T. Schmid, H. Scheffel, B.Stinn, B. Marincek,

Contact authors: Institute of Radiology, Kantonsspital St. Gallen, St. Gallen, Switzerland. e-mail: hatem.alkadhi@usz.ch

摘要 本研究是对低千伏双源 CT 冠状动脉成像(computed tomography coronary angiography, CTCA)的影像质量在 不同扫描参数下进行的定性和定量研究,并计算辐射剂量。 对 80 例病人进行了心电门控的双源 CTCA 检查,其中 40 例 采用了标准参数(120kV、330 mAs),20 例采用 100 kV、330 mAs, 20 例采用 100 kV、220 mAs。由 2 位阅片医生分别独立评估 冠状动脉各个节段的影像质量,并测量影像的噪声、CT 值和 信噪比。采用容积 CT 剂量指数和剂量长度乘积计算有效辐 射剂量。在所有病例中,99%(1127/1140)的冠状动脉节段 在影像质量方面没有显著性差异。100 kV、330 mAs 组的噪声、 CT 值和信噪比分别为(26±3) HU、(549±62) HU 和 25.5±3.2; 100 kV、220 mAs 组的噪声、CT 值和信噪比分别为(27±2) HU、 (560±43) HU 和 25.2±2.2;120 kV 组分别为(21±2) HU、(317± 28) HU 和 20.6±1.7。 因此,100 kV、330 mAs 组和 100 kV、 220 mAs 组的噪声、CT 值和信噪比均高于 120 kV 组,有显著 性差异(两组 P<0.01);2 个 100 kV 组之间没有显著性差异。 120 kV 组 「(8.9±1.2) mSv ]的有效辐射剂量明显高于 100 kV、 330 mAs 组 「(6.7±0.8) mSv, P<0.01 ] 和 100 kV 、220 mAs 组 [(4.4±0.6) mSv, P<0.001]。所以,采用 100 kV 的双源 CTCA 对于一般体质量的病人是可行的,可以得到较高信噪比的影

关键词 双源 CT 冠状动脉成像;低千伏;射线照射;信

原文载于 Eur Radiol, 2008, 18(9):1809-1817.

像,同时显著地降低了辐射剂量。

吴卓译 黄穗乔校